ACKNOWLEDGEMENTS

Many people have contributed to this volume. The Taylor Institution Library in Oxford has been unfailingly helpful. Lady Margaret Hall and St. Hilda's College, Oxford welcome me each term as a senior member. The Manciple of All Souls College, Oxford, Paul Gardner, facilitates my transatlantic commute by allowing me to stay in an All Souls College residence. The Medieval Seminar of Columbia University provides a collegial context to share research, and Columbia University Seminars have awarded me a Leonard Schoff Publication Award for two of my books. Ann Watkins, Research Librarian at Rutgers University Library, has located difficult sources

and given assistance during the final stage of manuscript preparation. Carol Sweetenham has worked with me in the early stages of the project. The Rev. Allan Doig, Canon Brian Mountford, Karen Pratt, Ian Short, and Roger Wright have provided informed answers to my research queries. Thanks are due finally to Simon Forde; to Simon Armitage for agreeing to be part of the volume, to Faber and Faber Ltd and to W. W. Norton and Company for granting permission to reprint Simon's material; and to the authors who have contributed to the *Companion to Medieval Translation*.